



Bryssel **XXX**
[...] (2021) **XXX** draft

KOMISSION ASETUS (EU) .../...,

annettu **XXX,**

asetusten (EU) N:o 1408/2013 ja (EU) N:o 717/2014 muuttamisesta niiden mukauttamiseksi Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan eroamisesta Euroopan unionista ja Euroopan atomienergiayhteisöstä tehdyn sopimuksen ja sen Irlantia/Pohjois-Irlantia koskevan pöytäkirjan määräyksiin

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

KOMISSIION ASETUS (EU) .../...,

annettu **XXX**,

asetusten (EU) N:o 1408/2013 ja (EU) N:o 717/2014 muuttamisesta niiden mukauttamiseksi Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan eroamisesta Euroopan unionista ja Euroopan atomienergiayhteisöstä tehdyn sopimuksen ja sen Irlantia/Pohjois-Irlantia koskevan pöytäkirjan määräyksiin

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 108 artiklan 4 kohdan,

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 107 ja 108 artiklan soveltamisesta tiettyihin valtion monialaisen tuen muotoihin 13 päivänä heinäkuuta 2015 annetun neuvoston asetuksen (EU) 2015/1588¹ ja erityisesti sen 2 artiklan 1 kohdan,

on kuullut neuvoa-antavaa valtioneuvostokomiteaa,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission asetuksen (EU) N:o 1408/2013² liitteissä I ja II vahvistetaan jäsenvaltioittain maataloustuotteiden alkutuotannossa toimiville yrityksille myönnettävän vähämerkityksisen tuen kumulatiiviset enimmäismäärät millä tahansa mainitun asetuksen 3 artiklan 3 ja 3 a kohdassa tarkoitettulla kolmen verovuoden jaksolla.
- (2) Komission asetuksen (EU) N:o 717/2014³ liitteessä vahvistetaan jäsenvaltioittain kalastus- ja vesiviljelyalalla toimiville yrityksille myönnettävän vähämerkityksisen tuen kumulatiiviset enimmäismäärät millä tahansa mainitun asetuksen 3 artiklan 3 kohdassa tarkoitettulla kolmen verovuoden jaksolla.
- (3) Sopimus Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan eroamisesta Euroopan unionista ja Euroopan atomienergiayhteisöstä⁴, jäljempänä 'erosopimus', jonka erottamaton osa Irlantia/Pohjois-Irlantia koskeva pöytäkirja, jäljempänä 'pöytäkirja', on, tuli voimaan 1 päivänä helmikuuta 2020.
- (4) Erosopimuksen 126 artiklassa määrätään 31 päivänä joulukuuta 2020 päättyvästä siirtymäkaudesta, jonka jälkeen unionin oikeutta ei enää sovelleta Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneeseen kuningaskuntaan.

¹ EUVL L 248, 24.9.2015, s. 1.

² Komission asetus (EU) N:o 1408/2013, annettu 18 päivänä joulukuuta 2013, Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 107 ja 108 artiklan soveltamisesta vähämerkityksiseen tukeen maatalousalalla (EUVL L 352, 24.12.2013, s. 9).

³ Komission asetus (EU) N:o 717/2014, annettu 27 päivänä kesäkuuta 2014, Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 107 ja 108 artiklan soveltamisesta vähämerkityksiseen tukeen kalastus- ja vesiviljelyalalla (EUVL L 190, 28.6.2014, s. 45).

⁴ EUVL C 384I, 12.11.2019.

- (5) Pöytäkirjan 10 artiklassa määrätään kuitenkin, että tiettyjä pöytäkirjan liitteessä 5 lueteltuja unionin oikeuden säännöksiä sovelletaan Yhdistyneeseen kuningaskuntaan niiden toimenpiteiden osalta, jotka vaikuttavat Pohjois-Irlannin ja unionin väliseen maataloustuotteiden kauppaan.
 - (6) Asetukset (EU) N:o 1408/2013 ja (EU) N:o 717/2014 ovat lueteltujen säännösten joukossa.
 - (7) Jotta varmistetaan erosopimuksen ja pöytäkirjan määräysten noudattaminen, on tarpeen korvata asetusten (EU) N:o 1408/2013 ja (EU) N:o 717/2014 liitteissä vahvistetut koko Yhdistynyttä kuningaskuntaa koskevat kumulatiiviset enimmäismäärät ainoastaan Pohjois-Irlantia koskevilla vastaavilla määrillä.
 - (8) Yhtäläisten toimintaedellytysten varmistamiseksi Pohjois-Irlannin kumulatiivisten enimmäismäärien olisi perustuttava samaan laskentamenetelmään, jota käytettiin jäsenvaltioiden osalta kyseisiä liitteitä laadittaessa.
 - (9) Sen vuoksi asetuksia (EU) N:o 1408/2013 ja (EU) N:o 717/2014 olisi muutettava,
- ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (EU) N:o 1408/2013 muuttaminen

Muutetaan asetus (EU) N:o 1408/2013 seuraavasti:

- (1) Korvataan 1 artiklan b alakohta seuraavasti:

”b) tukea kolmansiin maihin tai jäsenvaltioihin* suuntautuvaan vientiin eli tukea, joka liittyy suoraan vientimääriin, jakeluverkon perustamiseen ja toimintaan tai muihin vientitoimintaan liittyviin juokseviin kustannuksiin;

* Koska Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan eroamisesta Euroopan unionista ja Euroopan atomienergiayhteisöstä tehtyyn sopimukseen (EUVL C 384I, 12.11.2019) liitetyn pöytäkirjan 10 artiklan ja liitteen 5 mukaisesti tiettyjä unionin oikeuden valtioneuvoston säännöksiä, jotka koskevat Pohjois-Irlannin ja unionin väliseen kauppaan vaikuttavia toimenpiteitä, sovelletaan edelleen Yhdistyneeseen kuningaskuntaan, tässä asetuksessa olevia viittauksia jäsenvaltioon pidetään viittauksina jäsenvaltioon tai Yhdistyneeseen kuningaskuntaan Pohjois-Irlannin osalta.”

- (2) Korvataan liitteessä I oleva rivi, jolla vahvistetaan Yhdistyneen kuningaskunnan vähämerkityksisen tuen kumulatiivinen enimmäismäärä, seuraavasti:

”Yhdistynyt kuningaskunta Pohjois-Irlannin osalta 29 741 417”.

- (3) Korvataan liitteessä II oleva rivi, jolla vahvistetaan Yhdistyneen kuningaskunnan vähämerkityksisen tuen kumulatiivinen enimmäismäärä, seuraavasti:

”Yhdistynyt kuningaskunta Pohjois-Irlannin osalta 35 689 700”.

2 artikla

Asetuksen (EU) N:o 717/2014 muuttaminen

Muutetaan asetus (EU) N:o 717/2014 seuraavasti:

(1) Korvataan 1 artiklan b alakohta seuraavasti:

”b) tukea kolmansiin maihin tai jäsenvaltioihin* suuntautuvaan vientiin eli tukea, joka liittyy suoraan vientimääriin, jakeluverkon perustamiseen ja toimintaan tai muihin vientitoimintaan liittyviin juokseviin kustannuksiin;

* Koska Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan eroamisesta Euroopan unionista ja Euroopan atomienergiayhteisöstä tehtyyn sopimukseen (EUVL C 384I, 12.11.2019) liitetyn pöytäkirjan 10 artiklan ja liitteen 5 mukaisesti tiettyjä unionin oikeuden valtiontukisäännöksiä, jotka koskevat Pohjois-Irlannin ja unionin väliseen kauppaan vaikuttavia toimenpiteitä, sovelletaan edelleen Yhdistyneeseen kuningaskuntaan, tässä asetuksessa olevia viittauksia jäsenvaltioon pidetään viittauksina jäsenvaltioon tai Yhdistyneeseen kuningaskuntaan Pohjois-Irlannin osalta.”

(2) Korvataan asetuksen (EU) N:o 717/2014 liitteessä oleva rivi, jolla vahvistetaan Yhdistyneen kuningaskunnan vähämerkityksisen tuen kumulatiivinen enimmäismäärä, seuraavasti:

”Yhdistynyt kuningaskunta Pohjois-Irlannin osalta 2 956 390”.

3 artikla

Voimaantulo

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä

Komission puolesta

Puheenjohtaja

[...]

Ursula VON DER LEYEN